

و امرهم شوری بینهم

وقلا ایسی

۱۳۱۴ م

تخلص وطن

اعلاى دين

سنه ۲

(شورای امت)

۳۸

آدرسز :

قانون اساسی

صندوق البوسته نمبره « ۳۳۰ » مصر القاهره

CANOUN-I-ESSASSI

BOITE SPECIALE

N 330

CAIRE • EGYPT

(بازار ایرتسی کولری نشر اولتور)

: هریر ایچون سنه کی آتش غروشد

» نه ممکن ظلم ایله بیدار ایله احیای حریت
» جیش ادرای قالدر مقدره آدیتدن »

داخله بولان ارباب غیرت و حیثه نشر و تعمیمی
آهید ایندیکی حالده مجاناده کوندریلور

کال

نسخه ای غروشد

مدیر مسئولی :

من . جمال

۷ مایو سنه ۱۳۱۵

عثمانی ملتک منه افکار بر

۹ محرم الحرام سنه ۱۳۱۶

چونکه معارف بصرو بصیرتی شور ایدر . مظالم حیدیه بصیرت ایله منکشف اولور . معقولات قیلندن اولدینی جهته بحیثی امل ایدندیکی ملت اسلامیة نك اضمحلالنی کورنجه به قدر بوکا دوام ایدم جکدر . بونک ایچون ایسته آتیق اسیری موجود اولان مکتبلر ده شور افکار ونهذب اخلاق ایدم جک کتابلرک تنوعیتدن صرف نظر ، عالم ، استبداد . وطن ، اتفاق ، اتحاد کی جمله وکله رده ظلم واستبداد که نه دیک اولدینی وکندوسنک ظالم و خان وطن اولدینی خلقه فخر له اهاننی نظام ایدر دیومنوعدر . ده تجارت وصنایه دار ده مکتبلر اولماز . چونکه بونلر ده اهالی کس ثروت ایدوب فکر لری تنور ایلمک احتیالی اولدیندن بونلر ده جائز اوله ماز . (مابعدی وار)

بیلریر سارفقری

محری : محمد توفیق

— مقدمه —

بیلدیز ، دوار دولت عایه ده ملای سوعق . مظلوملرک قانی دوکک ، مهارت سر قتمه یکتا وجهه سی نظار ملته اتل واعدامه مزایتون وکلا سلطنت سیه بی امر ارتکاب ومظالمه اجبار ایلمک کی مالت عثمانیه نك قریباً انقباض یذر خاتمه خادم بر جوق رد لاک قرار کاهی واجبه التشریح والاعلان بر مکان شیطنت نشاند .

جانیلرک ، ظلملرک ، انواع خباثتک محل صدور ی اولان اشوب محل مالتک عثمانیه سکنه مظلومه ومعهومه سنه خیلی زماندنبری جلاداق ایدن بر جوق جلادان بی امانک تحت اداره سنده بولمقده در . بونارک محنه عالده مفصلاً تشریح ذات واحوالندن دور ودرار بحث اتخردن مقدم اول بول مقدمه مقام سده بر بر اسمارنک درج صحیفه قلمسی دناسن کورلشدنر . ابو الهدا — خادم انهدام دولت ومشاویر خاص الحاص شهر یاز ملک خصلت اخیت . زمان ، چکانه و دیلتجیلکی ، ادبیز لکی ، خصوصاً مقدمه — ماسبقی ییلوب ییلعلیانلر عنده ایله به مشار بالبتان کافر بی دین . ربه ، نشان دلالی مرتکب برزند بقدر .

باش کاتب — اراده سیه بی کندی کفته تابع قله رقی مظلوملری آلدانان — کاتب دکل — کاذبدر . تلکی کی انواع حیل ودبائی ایله پادشاهی الدانه رق بیلدیز خزینه سی استبدیکی کی صوبان وخفیه لرایله بر جوق سافد لاک محو وخرابنه چالشان یلانچی بر جانیدر .

در سعادت بوسنه سانسوری زندان آزاد لیلرندن عثمان سری عنوانی شقی شیر باش کتابت داره سی خفیه لرندن بولندینی جهته مابندن یاره قویارمق امنیه دانسکارانه سیله بعض معصوملر حقارنده کی صرف مقتریاندن عبارت و برر صورتک بیدری نشری مقرر اولان زور نالرک همان جله سی خط دسته ل یازمش اولسی افکار دانسکارانه سیله مابین داره سی اتزیه سته کسب وقوفه یارادیندن باش کتابت داره سی بذبحندن تخلیص حیات ایچون مرقوم عثمانک شرندن ساقملری احرار امتدن اولوب در سعادت وبلاد ساره ده بولتان اخوان ذیغره حسب الحیه عرض ایدم .

ایکینجی عرب عزت — خارجی یونیه به قایله رق افکار اجاییه ما بین مغربکی ایدن وشام شریف وحوالیسده بر جوق کسه لری کندیسنه بند ایدرک خلافت اسلامیة نامنه قیام ایدم جکله کویاسد چککده اولدینی بیایله ونی نعمتی قود قوته رق بیلدیز بولنیقه ماموری سایلان بولجاق ، باش کابک حیثیتی مخل حرکاتیه مطلوب شاهانه اولان امیرا جسرناق مسلکی اختیار ایدیکی ایچون مظهر بوجهات پادشاهی اولمش بر یلاندرکه قانیه کیردیکی نیجه معصوملرک لرندن روز محشر دمیاقه بی قور تاره به حق بر خیت ملعت ایسدر .

ساحی علی بک — نوشهرلی علی اغا غنایله سراه انقبض اولان مومی الیه ولی عهد سلطنت بولندینی صره لرده پادشاهک حقه بزلرندن ایکن بالاخره بر دنبره قرنانق زمره لاغاجوسنه داخل ور جوق انعام واحسانه نائل اوله رق ساطانک مداحی صره سنه چکمش وطولک عمر ایله معمر اولسی ایچون پادشا هه دعا کو عنوانه ملکیتدن کتردیکی بر جوق جهلایه صارقلر ساردیر رق ور جوق تخصیصات علاوه ایتدیر رک بیلدیز خزینه سنه بو خصوصه ده حصه دار اولش زیاکار بر مامون جایز نموندن حسن پاشا — بشکطاش محافظی اولوب بیلدیزک جلادلق وظیفه سی اجر افکار ملهتکارانه سیله قلوب امته بر جوق یارملر انقا ایلیان حسن اغا قرون وسطی وحشی وانکیزسیون محکمه سی علانده کور لیان بیک در لواشکنجه لرله بیکر جه شان مسلیمک قانیه کیرمش تیور لشکرله ، چکیزک وهلا کولر رحمت اوقوته جق درجه ده بختانیات کونا کون صاحبی بر یزید بیلددر .

خنو نمخوار ، وظالم ، مضار اولان بو حریفک لشاغیده ترجمه حال قسمنده جهم دولته نه بیوک مضر بر

مقرب اولدینی مفصلاً یازله جقدر . انشاء الله بوکی مقیر وبارک ازاله وجودی ایچون احرار امت اولیاسنک قریباً بر سر دم کشف ایدم جکری شبه سزدر . « مابعد وار »

اعلان

لهجه الحقایق

طرز زون والی اسبق ودیون محومیة عثمانیه دیرکتوری مرحوم (عالی) بک آثار بر کزیده سندن (لهجه الحقایق) نام اثر بلیغ بوکره مطبعه مزده غایت نفیس بر طرز ده طبع ایدلشدنر اثمانی بر فرائق اولوب بدلی کوندنلرله تقدیم قلتور .

تعقیب استقبال

محرمین عثمانیه دن عبد الکرم هادی بک افندی {تعقیب استقبال} نامیه اون کوندم بر نشر ایدلک اوزره بر غزیه تأسیس ایلش وایکینجی نسخه سی موقع انتشاره وضع اولنلشدنر . میر موی الیهک مسالک خیتده دوام ونباتی تنی اولنور .

بمه قطعه سی رحمتی کریم الهی بک دم لر بر « مابعد »

آفرین قوجه اشک ! زور بال آذاره عسکره به اورادن سویات سریعه قومیسوسنه جوال اولنور . حیل ربه ده محفظ اون در رنجی نشانچی نظاموری یکپاشیسی اولوب تسریع سویات قومیسوی ریاستده بولدنر یلان یعید افندی مرکب شواری اوله رق اذره کاهه کیدر . ومیر کیری معاینه ایدر ، اکثر ، بیک سمر لری ، کهنه اولدیندن مشاهداتی ، باقریر قوماندنا ناغنه بیلدیزر . سویات ، خصوصنده شوکت اقدینک بیوک خدیق طبعی شایان تحسین کور لدی ودومره به ونحصر قالان سویاتنه پریده اشک علاوه اولندی . نمه یوقیت بشو سبطولوی دکوزدن کچیزلر ، بلکه غرضه اسناد ایدر له به غرض ، یکی انغایته ، یانشمه به جق بر مرضی ارتکاب ایدم . نه غرض مرخصندره

اولیہ بر مرض کہ امراض نفسانیہ نک دوا قبول
ایمان لہندن صابیلر . نوحی مداحنہ جدی اویار
محدود ، حرصی حصول امل ازالہ ایدہ یابیر . لکن
غرضک صاحبک اقتاسدن غیری جارہی بولمز .
اصحاب غرض سببغہ ہر کہ علی صالقدن . برمانع
کوررسہ حیہ کی خاشاک مزلکہ کیزلہرک اغزلرندن
زہر صاحبقدن خلی قیلزلزل

« کال بک اقدی مرحومک عبرت غزہ سندہ کی
مقالہ سنہ مراجعت » ہر کہ نہ فکردہ بولنورسہ
بولسون بیہدائی تاثرلہ بازہ جیم

بولیہ ہر کسی جنت کتیرہ کی عقال قبول
ایدہ مہ جکی درجہ دوسویات عسکرہ کی مہم اولان
خصوصاتی دومہ ، اشک ، کدی ، کوبک ، فارہ یہ
تحمل ایتدی کی بر سرہ دہ جلس ہمایون تقرب
ایتدی . عبد اللہ پاشا جیلدہ ، قوماندہ جیر جیلاق
آج بی علاج طولاشان عسکرلی کوز اولہ سیجہ
کوزی کور میسور وصاغر اولہ سیجہ قولانی
ایشیمورمش کی بر نمایش ایلہ فریبانہ اولمق اوزرہ
صنعاہہ یوم جلوسہ کچیدرسمی اجرا ایدہ جکندن
بجملہ حدیدہ دہیندن اوج درت یوز قات البسہ نک
ایلیک واسطہ ایلہ صنایہ کوندرلستہ دائر امور ویردی .
پیشہ حریف ! اہالی و عسکر آج ودار الحركات
داخلندہ تشکیل اولتان منزل خطوطی مجرد قحطی
تخفیف ایتک ایچون اولدینی تامل ایدہ مامش بالجلہ
عبادک آجلقدن سوقاق کوٹہ لرنہ باتوب جناب
حقدن بر آن اول موتک وصولنی نیاز ایتدیکی بر
زمانہ ساختہ نمایشلہ وقت کچیر یوردی .

نہ جارہ ، دقیق ارسالانی رفاقلہ تاخر ایتدی . ارزو
می وجہلہ البسہ کوندرلدی بر نقدہ ترفیع ایدن
وجہلہ بر کینکلہ شہر شمار اولان اجناس مشیریدن
عبارتدیف لواسی جرکس برلوارشید پاشا ایلہ آخر
زمان ارکان حربلر دن عقلا دونہ لکی ارکان حرب
قول اغاسی عونی بک نظارتی متحدہ رسم کچید
حاضر لقلری اجرا ایلدی . انانی رسمہہ ضابطانک
الذینہ بیاض الدیونلر بولنسی ارزو ایلدیکندن اشتراسی
خصوصندہ ضابطان موما الیہک ارانہ ایدم جیکلری
بارہ مزلق معذرت مشرووعہ سنہ بر جارہ استبداد
اولمق اوزرہ عونی بک اقدی حضر تری بر بیاض
یاتیسقہ یہ ال پار مقلر آخیق اولہ رق قونیلوب
دقتیلجہ یاتیسقہ کسملی و بوسورتلہ حاصل اولہ حق
الدیون مصرفز اولور کی وصایاہہ بولدی . ہلہ
ضابطانہ حقارتلہ معاملہ سنی تربیہ سز لکی ، حماقتی ،

انسانیت سز لکی عانا اثبات ایتدی . بونہکامدہ شہدای
حریتدن مرحوم مدحت پاشا نک انکلیز قومانیہ
سندن مایہہ ایتدیکی بابل واپوری ردیف طاہورینی
لجیہ قوماندہ سریدی و اعانہ اولمق اوزرہ تحمیل اولتان
بندی جیقارمق اوزرہ حدیدہ یہ کلدی . باقہ لہ نہ
لر اولدی ؟

یتندہ بقدانی دقیق حالہ کتیرہ جک فاریقہ دکل ،
یل ویاصولدن فی یلہ ، وجود اولدیفندن حکومت
قبولدن امتناع ایدہرک متصرف والی یہ والی استانبولہ ،
استانبول والی بیازالی مشیرہ مشیرہ سر عسکرہ مایہہ
مایہن داخلہ نظارتہ مراجعت و مخبرات کی بیہودہ
معاملات واپوری رفاق ہفتلر یوکلہ لماندہ بر اقدی .
بفسد ایلری انباردہ بشیلاندی ، صلح در بادہ ساج
بر باغچہ تشکل ایتدی . واپورک سوار یسی رقی بک
فریاد ایتدی کیسہ ایشتمدی . واپور مرتباتی حدیدہ لی
اولدی . قلاغوزی حاجی مبارک آج قالدی . یککرچہ
تلفرائ اجرنی ویردی . چونکہ بنی مالکانہ من
دائرہ سندہ بولندرمق وحکمت حکومتک اقتضا
ایتدر دیک کی وجہلہ معاملہ ایلہ مک و اہالی یہ اولاد
کی باقی نیات انسانیتکارانہ سنی اولیای امور اقدیلر
طاشید قارندن هنوز تحت البحر بر قابلو پایدما
مقدہ اصزار و بیوزدن گہ باشند انکلیز قومانیہ
سنہ بر مجید یہ ویزلہرک سنوی حاصل اولان دہشتلی
یکون حزنہ ملتی اضرا رانکندہ در . لجیہ نک احوالی دہ
بو ہنکامدہ شایان تلہف ایدی . امام طرقتدن آجی
آجی آلتان حوادثلر ذاتا عقلی باشندہ اولیان
« ما بعدی وار »

اناطرلی مظالمی

محرری :

صالح جمال

« ما بعد »

اور مانجی جزو داتک اون التجی صحیفہ سندن ابتدا
ایلہ اون یدنجی صحیفہ سندہ احترام بولان (قبوق)
بجی شو بولندہ یازلش ایدی :

اوجنجی فصل

— قبوق —

« قبوق طبقہ سی درت طبقہ دن عبارتدر . برنجی »
« دری (قنر) طبقہ سیدرکہ قبوغک طیش یوزیدر . »
« بودری بعض آغاچلردہ بولبول و بارچہ بارچہ »

« اولوب دوکیلور چنار کی و بعضیلرندہ چاتلا میوب »
« دوزقالور قابن و کوکشار کی حاصلی بودری ہریر »
« آغاچدہ بر درلو چاتلا میوب بولاندیندن آغاچلری »
« طاقیق ایچون یوچاتلا قنرک دخی فاندہ سی درکار فقط »
« یوچاتلا قنرک انواعی ذکر ایتکدن ایسہ عملیات »
« انسانندہ اور مانلردہ ہر نوع آغاچک قبوقلرنہ »
« دقت ایدہرک نہ بولندہ چاتلا میوب بولاندق لری »
« کوزایلہ کورمک دھا قولایدہ ایکنجیسی منطار »
« طبقہ سیدرکہ درینک آلتندہ اولوب کندوسندن »
« منطار استحصال اولنور . ہر منطار طبقہ سندن »
« آز جوق منطار آلتنی ممکن ایسہ دہ باشلوجہ منطار »
« بیشہ سی تغیر اولتان آغاچدن آلتنور . زیرا آنک »
« منطار طبقہ سی دیگر آغاچلردن زیادہ قالندیر . »
« اوجنجیسی یشیل قطعہ — (طبقہ اخضرہ) درکہ »
« اودون قطعہ سنی احاطہ ایدر . یو طبقہ دن کونور . »
« ایلیک کتن ، خللاط یاییلور . و سار طوقومہ »
« ایشلرندہ دخی قوللانیلور . بیشہ آغاچلرنک »
« یو قطعہ لری باشلوجہ دباغ خانہ لردہ استعمال اولنور »
« بر آغاچک ایلیک طبقہ سی صیلوب جیقاریلور ایسہ »
« او آغاچ قورور بالطہ ایلہ بر آغاچہ اوریلوب »
« اگر بالطہ مذکور طبقہ یہ قدر کچرسہ آغاچ »
« قورورمز ایسہ دہ بالطہ بارہ سی قاتمی ایچون اورادہ »
« براور یابار . ایستہ اناطولنک اکثری حاملرندہ »
« آغاچلرہ صوبوریدیکی زماندہ جام آغاچلر ینک »
« ایلیک طبقہ لری صوبوب بعض یردہ (صوبوق) »
« و بعض یردہ (یلاموق) نانہ و یرہرک یرلر »
« و یو یوزن بیککرچہ کنج چام آغاچلرنی محو و ہا »
« ایدرلر و اورمانہ چوار بولتان قرا و قصبہ اہالیسی »
« یوسونقدن ییکی عین شفا و ہر دردہ دوا صایارلر »
« بناء علیہ اورمانلرک معمورینی نقطہ سندن باقیلور »
« ایسہ یو اودون بجی انسانلرک مغزنی اودون باقیجی »
« آتش و فدان بجی حیوانلرک مغز تلرندن آز »
« اولدینی جہتلہ منی الزمدر »

سائقہ جوع ایلہ اہالینک آغاچ قبوقلرنی سیدک لری
رأی العین کورمش اولدینمدن اولوقت فقرای
اھالی بی عن قصد محو ایلمک ایچون نہ درلو پیلانلر
قورلینفہ و یو حاللرک همان لہر نقطہ سنہ وقوفی اولان
سلطان حمیدک فصل بر ماحی ملک و ملت ایکنجی برزید
بولدینفہ حکم ایلہ

وطنک باغریہ دشمن طیادی ختجری
یوقیدر قورنارہ حق بخت سیاہ مادرینی :
(ما بعدی وار)

(مصردہ قانون اساسی مطبعہ سندہ طبع اولندہ)